



Sąsiedztwo zobowiązuje - 30 lat współpracy polskich i niemieckich samorządów 30 lat Traktatu – 30 lat FWPN

WSPÓŁPRACA MIAST PARTNERSKICH



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



Rat der Gemeinden
und Regionen Europas
| Deutsche Sektion



Die Nachbarschaft verpflichtet -
- 30 Jahre der Zusammenarbeit zwischen den deutschen und polnischen Kommunen
30 Jahre Nachbarschaftsvertrag – 30 Jahre SdpZ

45 Lat partnerstwa Brema - Gdańsk



ASSOCIATION
OF POLISH
CITIES



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



Rat der Gemeinden
und Regionen Europas
| Deutsche Sektion

JUBILEUSZE 2021

- 12.04 2021 45-Lecie Partnerstwa Brema –
Gdańsk (12.04.1976)
- 9.05.2021 30-lecie Towarzystwa Polska-Niemcy
w Gdańsku (09.05.1991)
- 10.06.2021 30 -Lecie Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży
- 17.06.2021 30-Lecie Porozumienia o Dobrosąsiedztwie
/Nachbarschaftsvertrag/



BREMA i GDAŃSK

Miasta Partnerskie i Miasta Hanzeatyckie

Bardzo ścisłe związki obu miast były już w okresie średniowiecza i Hanzy w Europie.

Gdańsk przystąpił do Związku Hanzy w 1356 roku. Ostatni Zjazd Hanzy w 1679 roku.

1980 rok- powołanie Związku Nowej Hanzy

1993 – Gdańsk w Hanzie, 1997- 17 Międz. Zjazd Hanzy

2024 - 44 Międz. Zjazd Hanzy w Gdańsku

Symbol Bremy



12.04.1976 Uroczystość podpisania porozumienia



- 12 kwietnia 1976 roku podpisano w Sali Białej Ratusza Głównomiejskiego Porozumienie o Współpracy Partnerskiej pomiędzy Bremą i Gdańskiem:
- Na zdjęciu podpisują:
- Hans Koschnick, Burmistrz Bremy
- Andrzej Kąznowski, Prezydent Miasta Gdańska



Herb Miasta Bremy



Ratusz Bremeński i Katedra



Współpraca organizacji, szkół i uczelni

- AWO BREMEN – Komitet Obywatelski, szpitale;
- DPG Bremen i TPN Gdańsk
- Pfadfinder und ZHP w Gdańsku
- UG , PG i Hochschule Bremen
- ECS i Solidarność z Bremy
- WERDER BREMEN-LECHIA GDAŃSK

Wizyta DPG BREMEN (25-lecie TPN) rejs po Motławie Zygmunt Loppe, Christa u. Rainer Nalazkowie, Barbara Metschke



Najważniejsza drużyna w Bremie WERDER BREMEN



Gdańsk i Hanza

Związek Miast
HANZA



Związek Hanzy „HANZA”

- Powstanie Związku „Nowej” Hanzy -1980
- Hanza liczy obecnie 194 miasta z 16 krajów Europy
- Hanza posiada certyfikat Rady Europy jako EUROPEJSKI SZLAK KULTUROWY : www.coe.int; logo Rady Europy do wykorzystania przez miasta hanzeatyckie;
- Głową Hanzy jest Lubeka – Prezydent Hanzy Burmistrz Lubeki (Jan Lindenau)
- Międzynarodowe Muzeum Hanzy w Lubece od 2015 roku.
- Nowa strona internetowa HanseWeb: www.hanse.org

MŁODA HANZA

Młoda Hanza ważne ogniwo w Związku Hanzy, działa od 1998 roku powołana na Zjeździe Hanzy w Visby na Gotlandii

Młoda Hanza to przedstawiciele młodzieży w wieku od 14 do 26 lat z wszystkich miast hanzeatyckich z 16 krajów Europy.

Grupa Robocza ds. Sprawiedliwego Handlu ma ściśle współpracować z Grupą Młodej Hanzy w Związku Hanzy

Związek Hanzy HANZA

**• MIASTA HANZY
MIASTAMI SPRAWIEDLIWEGO
HANDLU**

Faire Hanse

- Nowa Hanza postanowiła w uchwale swojego Prezydium wesprzeć kampanię na rzecz Sprawiedliwego Handlu oraz wniosek Młodej Hanzy złożony na Zjeździe w Viljandi w 2015 roku, by na wszystkich przyszłych Zjazdach poruszać tematykę Fair Trade i aby w ramach cateringu oferować produkty z certyfikatami Sprawiedliwego Handlu.

Faire Hanse -wytyczne

- Podczas Zjazdu Hanzy w Rostocku w roku 2018 Zgromadzenie Delegatów uchwaliło następujące wytyczne:
<https://www.hanse.org/bilder/teaser/Leitlinien-Faire-Hanse.pdf>
- Istotą tych wytycznych jest, by we wszystkich miastach Nowej Hanzy promować ideę Sprawiedliwego Handlu na płaszczyźnie komunalnej i je wspierać, wzmocnić kampanię Fair Trade Towns i stworzyć sieć kontaktów w lokalnych społeczeństwach obywatelskich. Na wszystkich Zjazdach Hanzy Sprawiedliwy Handel ma odgrywać merytoryczną i widoczną rolę.

Lubeka jest Głową Hanzy

22-25.05.2014 – 34 Międzynarodowy Zjazd Hanzy w Lubece

- udział Polskich Miast Hanzeatyckich :

- HANSEvideoartWORKS 2014 : www.hansetag2014.de
- Międzynarodowy Festiwal Video
- **Międzynarodowe Muzeum Hanzy w Lubece** - pierwsza prezentacja podczas Zjazdu, otwarto w 2015
- Projekt Muzyczny - współpraca szkół muzycznych,
- Wspólne rejsy młodzieży polskiej Jachtem „Generał Zaruski”
- Jarmark Hanzeatycki i Średniowieczny ;
- Miasta Hanzy Miastami Sprawiedliwego Handlu

Zjazd Hanzy w Rostoku

- **38 ZJAZD HANZY W ROSTOKU/NIEMCY – 21-24 CZERWCA 2018 ROKU**
- Rostok przez ponad dwa lata prowadził aktywną kampanię na rzecz Sprawiedliwego Handlu i podczas Zjazdu odbyło się szereg wydarzeń dot. Sprawiedliwego Handlu w Hanzie
- Mottem Zjazdu było:
„Nawiązanie kontaktów handlowych, tradycji handlowych Hanzy.”

Przypłynęły wszystkie repliki starej kogi i inne statki / kogi z produktami z miast hanzeatyckich.

Kolejne ZJAZDY HANZY

- 2018 - Zjazd Hanzy w Rostoku/Niemcy
- 2019 - Psków/Rosja
- 2020 - Brilon/ Niemcy
- 2021 - Riga/ Łotwa
- 2022 - Neuss/Niemcy
- 2023 -Toruń/ Polska
- **2024 - Gdańsk/Polska (1997- 17 Miedz. Zjazd Hanzy)**
- 2026 - Stargard/Polska
- 2032 - Elbląg
- Do 2039 - Wielikij Novgorod

MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ HANZY – 3 sobota maja

Wprowadzenie DNIA HANZY na stałe do kalendarza wydarzeń w miastach przyczyniło się do rozwoju produktu turystycznego w EUROPIE.

- Zorganizowanie wspólnych wydarzeń z mieszkańcami i dla mieszkańców pod hasłem „Hanzy” przyczynia się do lepszej integracji mieszkańców i pobudzenia aktywności społecznej. Informacje te będą propagowane na stronie internetowej Hanzy: www.hanse.org Warto wykorzystać ten dzień do organizacji Kampanii Sprawiedliwego Handlu.

Dziękuję za uwagę:

Jolanta Murawska
Koordynator ds. Nowej Hanzy w Gdańsku
Główny Specjalista
Biuro Prezydenta Miasta Gdańska
Referat Spraw Zagranicznych
Urząd Miejski w Gdańsku
Ul. Nowe Ogrody 8/12
80-803 Gdańsk
E-mail: jolanta.murawska@gdansk.gda.pl
Tel. 58 323 62 03
Tel. kom. 695 89 00 88
Gdańsk, 17.06.2021